

Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
---------	-----	------------	-----	-------------

Robot tagliaerba radiocomandato che permette di curare la vegetazione in luoghi pericolosi, scomodi e difficilmente accessibili.

Remote controlled robot mower that allows you to maintain vegetation in dangerous, awkward and hard-to-reach places.

Funkgesteuerter Rasenmäherroboter, mit dem Sie die Vegetation an gefährlichen, unbequemen und schwer zugänglichen Stellen pflegen können.

Robot cortacésped radiocomandado que le permite cuidar la vegetación en lugares peligrosos, incómodos y de difícil acceso.

La tondeuse radiocommandé est un robot qui permet d'entretenir la végétation dans des endroits dangereux, inconfortables et difficiles d'accès.



Radiocomando (di serie)  
Remote control (standard)  
Funksteuerung (serienmässig)  
Radiomando (estándar)  
Radiocommande (de série)

MOD



mod.

cod.

ROBY-PRO 550

1003317

## ROBY-PRO 550

Funzioni del radiocomando	Radio control functions	Funksteuerungsfunktionen	Funciones de radiomando	Fonctions de radiocommande
---------------------------	-------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------------

Il radiocomando permette all'operatore di rimanere a distanza di sicurezza durante il lavoro e gestisce:

- regolazione dell'altezza di taglio
- velocità di avanzamento
- joystick multidirezionale (destra, sinistra e giro di 360°)
- guida in avanti e retromarcia
- accensione/spegnimento motore a scoppio
- accelerazione/decelerazione lame e motore
- pulsante a fungo di emergenza

The remote control allows the operator to remain at a safe distance while working and manages:

- cutting height adjustment
- forward speed
- multidirectional joystick (right, left and 360° rotation)
- forward and reverse driving
- turning on/off combustion engine
- blade and engine acceleration/ deceleration
- emergency button

Die Funksteuerung ermöglicht es dem Bediener, während der Arbeit einen sicheren Abstand einzuhalten und verwaltet:

- Schnitthöhenverstellung
- Fahrgeschwindigkeit
- multidirektionaler Joystick (rechts, links und 360°-Drehung)
- vorwärts und rückwärts fahren
- Verbrennungsmotor ein/aus
- Beschleunigung/Verzögerung von Messern und Motor
- Notfalltaste

El radiomando permite al operador permanecer a una distancia de seguridad durante el trabajo y gestiona:

- ajuste de la altura de corte
- velocidad de avance
- joystick multidireccional (derecha, izquierda y giro de 360°)
- marcha adelante y marcha atrás
- activación/desactivación del motor de combustión
- aceleración/desaceleración de las cuchillas y del motor
- botón de emergencia

La radiocommande permet à l'opérateur de rester à une distance de sécurité pendant le travail. De plus, elle gère :

- le réglage de la hauteur de coupe
- la vitesse d'avancement
- le joystick multidirectionnel (droite, gauche et rotation 360°)
- la direction avant et arrière
- la marche/arrêt du moteur à combustion
- l'accélération/décélération des lames et du moteur
- le bouton d'arrêt d'urgence

Dati tecnici	Technical data	Technische Daten	Datos técnicos	Données techniques	ROBY-PRO 550
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	Dimensiones	Dimensions	95×140×60 cm
Larghezza di taglio	Cutting width	Schnittbreite	Anchura de corte	Largeur de coupe	550 mm
Altezza di taglio min/max	Min/max cutting height	Min/max Schnitthöhe	Altura de corte min./máx.	Hauteur de coupe min/max	20 - 150 mm
Lame flottanti con doppia affilatura	Floating blades with double sharpening	Schwimmende Messer mit Doppelschleifung	Cuchillas flotantes con afilado doble	Lames flottantes à double affûtage	✓
Tipo di motore	Motor type	Motor-Typ	Tipo de motor	Type de moteur	Petrol engine 7,5 HP - 224 cc
Batteria	Battery	Batterie	Batería	Batterie	1×12V 12Ah
Velocità	Speed	Geschwindigkeit	Velocidad	Vitesse de rotation	0-3 km/h
Peso	Weight	Gewicht	Peso	Poids	153 kg
Pendenza di lavoro	Working slope	Arbeitsneigung	Pendiente de trabajo	Pente de travail	max 25° (45%)
Larghezza-Spessore cingoli	Track width-Thickness	Spurbreite-Dicke	Ancho-Grosor de pistas	Largeur de la chenille - Epaisseur	15×3 cm
Luci frontali LED	LED front lights	LED-Frontleuchten	Luces LED delanteras	Feux avant LED	✓